

# ZAGOR

## Silazak u Maelstrom

veseli  
četvrtak

cena. 150 din.  
Cg 2C Mk 120 dan

FERRI

BONELLI  
COMICS





# Maelstrom

Sigurno ste s nestrpljenjem čekali proteklih mesec dana da vidite kako će se Zagor i njegovi prijatelji spasti iz Maelstroma, a verovatno su i mnogi od vas postavili pitanje: „A šta je to Maelstrom?“

Zaljubljenicima u fantastične priče ovaj pojam svakako nije nepoznat, s obzirom na to da je većina nas u mladosti pročitala kulturni roman Žila Verna „20.000 milja pod morem“. Da podsetimo one koji su možda zaboravili to štivo... U pitanju je avantura podmornice Nautilus i njenog legendarnog kapetana Nema, koji je okrenuo leđa tekovinama industrijskog društva i sa svojom posadom, sastavljenom od mornara različitih nacionalnosti i vera, harao svetskim morima tražeći duševni mir. Tokom jednog okršaja s fregatom američke flote, Nemo zarobljava tri veoma zanimljiva čoveka: profesora Pjera Aronaksa, istaknutog biologa i eksperta za podvodni životinjski svet, njegovog vernog slugu Konseja i harpunara, Kanađanina Neda Landa. I dok Konsej i Land neumorno smišljaju načine da pobegnu s Nautilusom, profesor Aronaks se polako sprijateljuje s Nemom, pokušavajući da shvati gde leži razlog njegove pobune protiv čovečanstva. Nemova borba protiv civilizacije i samog sebe ga na kraju vodi do norveške obale i Lofotskih ostrva gde Nautilus vodi svoju poslednju (ili možda ipak ne?) borbu protiv užasnog Moskstraumena... to jest Maelstroma.

Strašni vir, koji čine mnogobrojne podzemne struje i manji vrtlozi, odgovoran je za propast mnogih brodova koji su u prošlosti imali tu nesreću da se približe Lofotskim ostrvima u zimskim mesecima. Za Mosktraumen su moreplovci sa Severnog ledenog okeana i Baftika znali još pre gotovo dva milenijuma, a njegov popularni naziv je bio „Severna Haribda“, po ugledu na mitsko čudovište koje je gutalo brodove u Mesinskom tesnacu pored obala Sicilije. „Severna Haribda“ je poslužila kao inspiracija Edgaru Alanu Pou za kratku priču koja nosi naslov „Silazak u Maeistrom“, što je, gle čuda, naslov Zagorove epizode koju upravo držite u rukama. Starac svom sagovorniku priča o događaju kada je brod na kojem se nalazio završio u kandžama čudovišnog vrtloga, „najstrašnijeg uragana koji je čovečanstvo ikada videlo“. Na brodu su pored njega bila i njegova dva brata, koji su pokušali da se odupru magnetnoj snazi vrtloga, dok je starac, zadivljen, posmatrao Maelstrom i način na koji se on od užasne nepogode pretvorio u izvanredno biće kakvom nema ravnog na planeti. Uočio je i da vrtlog najbrže usisava velike predmete cilindričnog oblika, dok manji pravougaoni predmeti imaju kakvu-takvu nadu da se izvuku. Naposljetku je video kako jednog od njegove braće odnose talasi, dok je drugi držao kormilo sve dok nije poklekao. Starac se uhvatio za bure i prepustio struji. Tako je plutao satima sve dok ga nisu pronašli mornari s ribarskog broda koji je plovio tuda i vratili u Bergen. Na kraju svoje priče, starac saopštava da je on mnogo mlađi nego što izgleda i da je osedeo i ostario od prvog pogleda na Maelstrom... a na sagovorniku/čitaocu ostaje da vidi hoće li poverovati u sve ono što je čuo. Priča je prvi put objavljena u jednom časopisu 1841. godine i prošla je relativno nezapaženo, a sam Po je za to krivio završetak, budući da je bio u velikoj žurbi zbog brojnih obaveza i osmislio ga je za samo nekoliko sati. A sada se vratimo našim junacima i njihovom putovanju na Island o kojem ćete moći da saznate više u narednom broju...



# Silazak u Maelstrom

TEKST : MAURO BOSELLI

CRTEZ : RAFFAELE DELLA MONICA

„DRAGUN“, BROD KAPETANA POŠTENOG DŽOA, PUTUJE PREMA KRAJNJEM SEVERU, GDE SE NALAZI NEKADAŠNJA KOLONIJA ATLANTIDE, TULA. NA BRODU SE, OSIM ZAGORA, ČIKA I POSADE ČIJI JE ČLAN I MALI FELIKS, NALAZE I DEKSTER GRIN I NJEGOV VERNI JAMBO, KOJI SU PROZRELI ZLOČINAČKE NAMERE PROFESORA RIHTERA, KAO I KRALJ GUTRUM I NJEGOVI VIKINZI, KOJI ŽELE DA SE VRATE U ZEMLJU SVOJIH PREDAKA. RIHTER SE ZA TO VREME UKRCAO NA BROD „EREBUS“, U NORVEŠKOJ LUCI BERGEN, DOK JE „DRAGUN“, NOŠEN UŽASNOM OLUJOM, ZAVRŠIO U NAJ-  
STRAŠNIJEM VRTLOGU ATLANTIKA, LEGENDARNOM MAELSTROMU!

U UŽASNOM MAELSTROMU...







JOŠ  
KOLIKO DUGO  
BROD MOŽE  
DA IZDRŽI?



NEVEROVATNO!  
OKREĆEMO SE PO  
OVOM DŽINOVSKOM  
VIRU LUDAČ-  
KOM BRZI-  
NOM!



...DRAGUN JE  
NAGNUT POD UGLOM  
OD BAREM 45 STEPE-  
NI, A IPAK NE TONE U  
AMBISI!...



SIGURNO GA  
BRZINA ODRŽAVA  
U OVOJ PRIVRE-  
MENOJ RAVNO-  
TEŽI!...



WHOOSSSHHH









„U OVOM AMBI-  
SU ČIJE SE DNO  
NE VIDI!“

RRUMMMMM



OVO JE ZA-  
STRAŠUJUĆE...  
ALI I IMPRESIV-  
NO U ISTO  
VREME!



IZGLEDA VAM IMPRESIVNO  
IAKO ĆE OVO MOŽDA BITI  
VAŠA POSLEDNJA AVAN-  
TURA, DEKSTERU?

ZAISTA  
NAM NEMA  
SPASA, KAPE-  
TANE DŽO?



SPUŠTAMO SE IVICOM  
VRTLOGA... POLAKO ALI  
NEMINOVNO...



„I SVAKIM  
METROM SMO  
SVE BLIŽE  
DNU!“





TAMO DOLE...  
DRAGUN ĆE BI-  
TI UNIŠTEN!



ZAR NE-  
MA NIKAKVE  
NADE, KA-  
PETANE?

ZAGORE!  
HVALA NEBESI-  
MA! UPLAŠIO  
SAM SE DA SI  
PAO S PA-  
LUBE!



DRAGO MI JE DA TE  
VIDIM... IAKO NEĆEMO JOŠ  
DUGO OSTATI U OVOJ  
DOLINI SUZA!

JA NIKADA NE  
GUBIM NADU, A  
TI SI MALOPRE  
BIO MNOGO  
VEĆI OPTIMI-  
STA...



TADA MOJ BROD JOŠ NIJE BIO ULETEO  
U OVU PAKLENU RUPU NASRED OKEANA...  
A, KOLIKO ZNAM, DO SADA SE NIKO NIJE  
VRATIO DA ISPRIČA KAKO JE U  
MAELSTROMU!



MI ĆEMO BI-  
TI PRVI, KAPE-  
TANE! MORA-  
MO DA IZDR-  
ŽIMO!

BRAVO,  
DEKSTERU!



TVOJ BROD ĆE IZDRŽATI  
ISKUŠENJE, POŠTENI DŽO...  
RECI MI DA LI OVAJ UŽASNI  
VRTLOG POSTOJI U SVIM  
VREMENSKIM PRILIKAMA?

DO ĐAVO-  
LA!.. MISLIM DA  
NASTAJE SAMO  
TOKOM URA-  
GANA!









DA LI SMO  
POD VODOM?...  
ZAŠTO SE NI-  
SMO PODA-  
VILI?

NEKOM ČUD-  
NOM MAGIJOM  
ZIDOVI OKEANA  
SE NISU SKLOPILI  
NAD NAMA...



TAKO MI ODINA!  
OVO NIJE MOGUĆE!..  
VALHALA JE NA NE-  
BU, A NE NA DNU  
OKEANA!..



KAPETANE!  
GLEDAJTE! DA  
LI JA OVO SA-  
NJAM ILI...?!



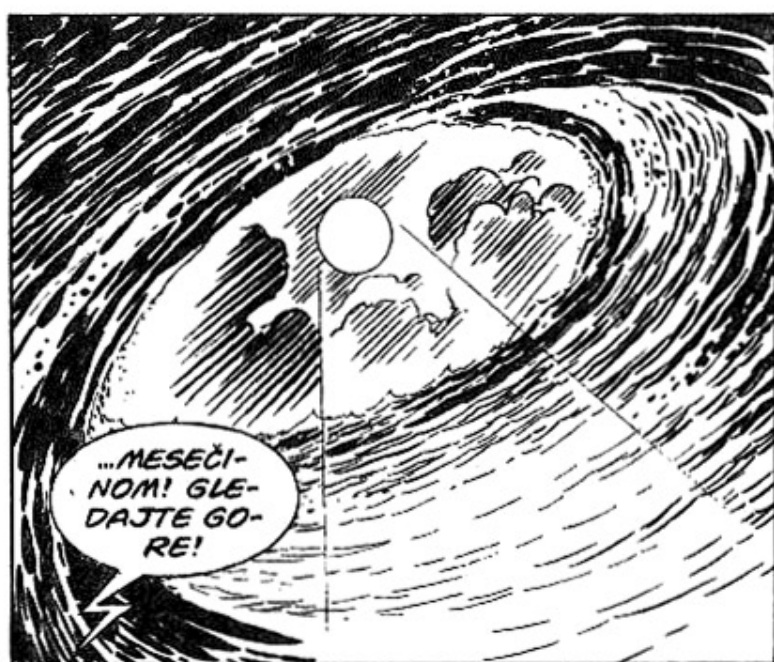
AHH! OVO JE  
MORSKI PAKAO!  
SVET DEJVIJA  
DŽOUNSA!\*

\*MORSKI DEMON IZ ANGLO-  
SAKSONSKIH LEGENDI













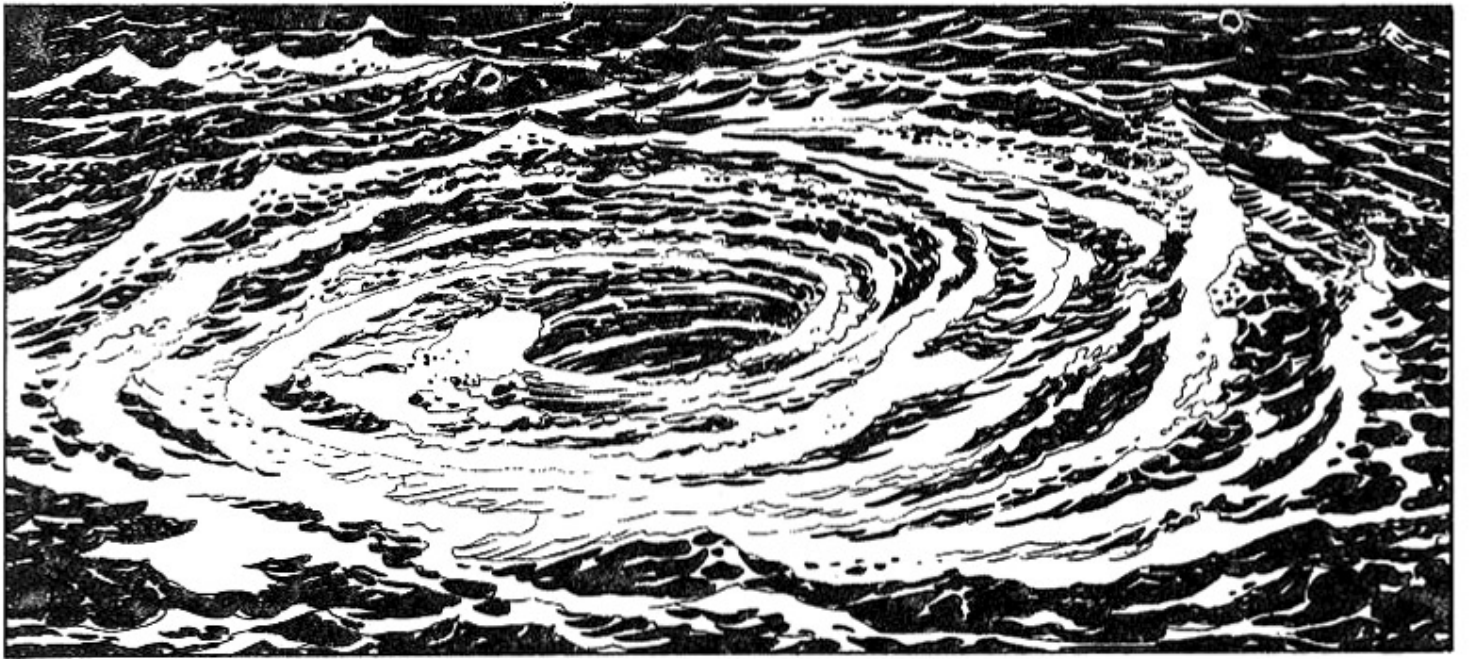








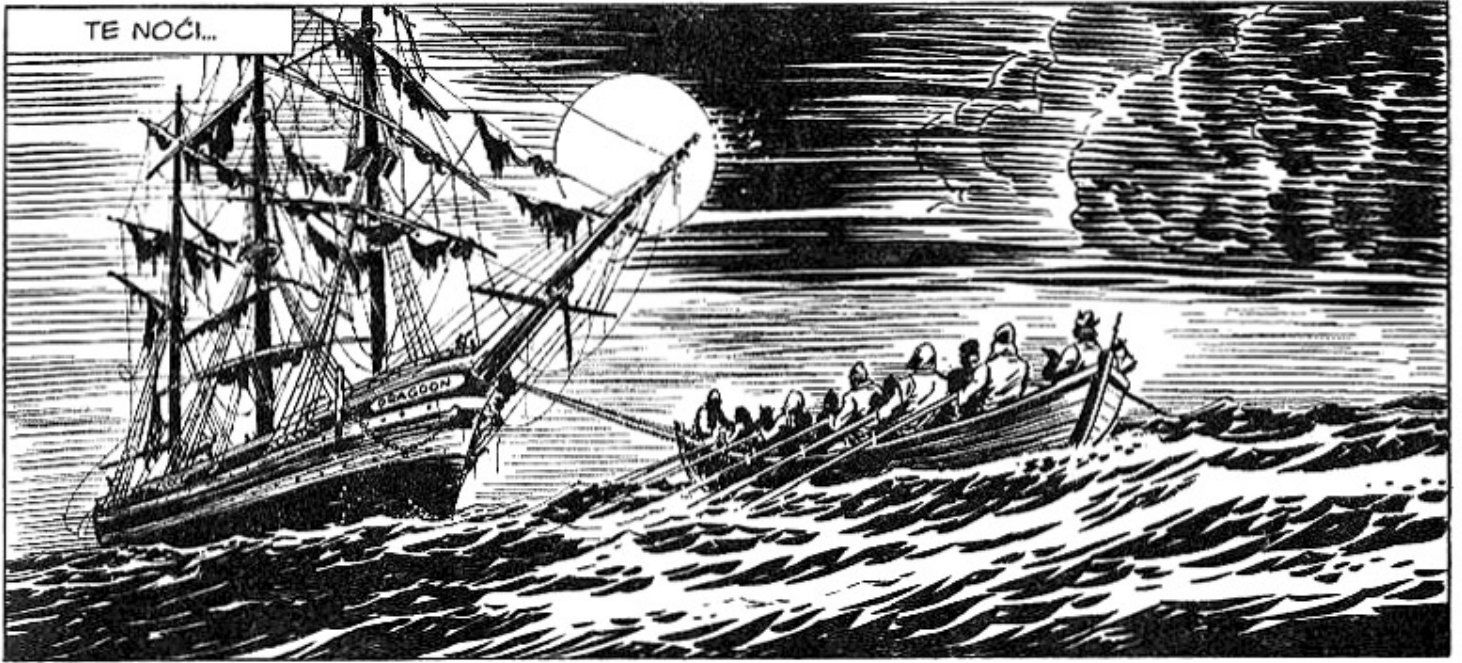








TE NOĆI...



MORE JE GLATKO POPUT ULJA!...

NEVEROVATNO, ZAR NE... NAKON SVEGA ONOGA ŠTO SMO PREŽIVELI!...



ČUTI! NE ŽELIM VIŠE DA ČUJEM NIŠTA O TOM UŽASNOM VRTLOGU... I U POTPALUBJU JE BILU GADNO, ALI DA SAM BIO NA MOSTU, KOSA BI MI POBELELA OD STRAHA!



RAZUMEM TE! ALI SE IPAK SVE DOBRO ZAVRŠILO ZAHVALJUJUĆI DRAGUNU! OVO JE FANTASTIČAN BROD!

NEGO ŠTA! ALI JE PRILIČNO OŠTEĆEN TOKOM URAGANA I SILASKA U MAELSTROM.



IZGUBIO JE GOTOVO SVA JEDRA I VEĆINU ZASTAVICA! ZATO SE NADAM DA ĆE NAS VREME POSLUŽITI DOK NE STIGNEMO DO FARSKIH OSTRVA!



NE BRINITE SE, KAPETANE DŽO! VREME SE NOĆAS NEĆE MENJATI. ŽULJEVI SU PRESTALI DA ME MUČE!

ONDA MOŽEMO DA BUDEMO MIRNI, NOA!



HEJ, VI U ČAMCU... DA LI JE SVE U REDU?...



U NAJBOLJEM REDU, KAPETANE DŽO! OVI VIKINZI SU RODENI ZA VESLANJE!...



OVIM TEMPOM ĆEMO STIĆI DO FARSKIH OSTRVA PRE ZORE!



JESTE LI ČULI? A KADA STIGNEMO TAMO, PRIONUĆEMO NA NEOPHODNE POPRAVKE! SADA IDITE DA SPAVATE, PRIJATELJI! NOA I JA ĆEMO OSTATI NA KOMANDNOM MOSTU! ZA NAS JOŠ NIJE DOŠLO VREME ODMORA... LAKU NOĆ!

LAKU NOĆ, DŽO!



U ZORU...



NI DRVETA!  
NEMA NI JED-  
NOG JEDINOG  
STABLA NA VI-  
DIKU!

DOBRO ZNAŠ  
DA SU FARSKA  
OSTRVA SIROMA-  
ŠNA RASTINJEM,  
DRAGI NOA!



ALI OVO MALO DRVENE  
GRAĐE KOJE IMAMO U ZA-  
LIHAMA NEĆE BITI DOVOLJ-  
NO KAKO BISMO POPRAVILI  
ŠTETU NA JEDRIMA I JAR-  
BOLIMA „DRAGUNA“!



SRCE MI PLAČE KADA  
VIDIM KAKO BEDNO  
IZGLEDA NAŠ BROD,  
KAPETANE DŽO!

POPRAVIĆEMO  
GA! TREBA SAMO  
DA ZAMOLIMO ZA  
POMOĆ LJUDE IZ  
TORŠAVNA!...

HEJ!...





DOBAR DAN SVIMA!

ZAGORE! DEKSTERU! VEĆ STE NA NOGAMA?...



DA LI SE VARAM ILI SAM VAM NAREDIO DA SE ODMORITE?

TO SMO I URADILI! ALI JA JEDVA DA SAM SKLOPIO OČI UPRKOS UMORU...



...BIO SAM PREVIŠE UZBUĐEN ZBOG NAŠE AVANTURE I NAČINA NA KOJI SMO SE IZVUKLI! OSIM TOGA, KAKO BIH MOGAO DA SPAVAM KADA ZNAM DA SAM DOŠAO NA ČUDESNO MESTO NA KOJEM NIKADA RANIJJE NISAM BIO?...



OSETITE SAMO OVAJ SVEŽ VAZDUH! AAHH... MORAM DA SE NADIŠEM!

TAKO MI KITOVE UTROBE!

HA! HA!



DA LI SU SVI ARHEOLOZI OVAKO ČAKNUTI?

MANJE-VIŠE! DEKSTER OBOŽAVA AVANTURE, NO! PO MALO PODSEĆA NA MENE...



GREŠIM LI... ILI SAM ČUO KAKO ĆEMO POTRAŽITI POMOĆ?

DOBRO SI ČUO, PRIJATELJU! SREĆOM SMO PRISTALI NA STREJMOJ, NAJVEĆE OSTRVO U ARHIPELAGU...





...ALI SE TRENUTNO NALAZIMO NA ZAPADNOJ STRANI OSTRVA, DOK JE TORŠAVN, GLAVNI GRAD I JEDINA LUKA DOSTOJNA TOG NAZIVA, SMEŠTEN U JEDNOM FJORDU NA ISTOČNOJ STRANI, OTPRILIKE U ONOM PRAVCU...

HMM...



VAZDUŠNOM LINIJOM DO TAMO IMA DVADESETAK KILOMETARA, ALI TREBA PREĆI PREKO PLANINA...

CELO-DNEVNIM PEŠAČENJEM SE TAMO MOŽE STIĆI ZA DAN?



MISLIM DA MOŽE! MOŽEMO DA POKUŠAMO I DA OPLOVIMO OSTRVO ALI...

NE BIH TO SAVETOVAO, KAPETANE DŽO! VREME SE PONOVO MENJA I BROD MOŽDA NE BI IZDRŽAO...



KLIMA NA FARSKIM OSTRVIMA JE OZLOGLAŠENA NA CELOM SEVERNOM ATLANTIKU PO OLUJAMA I VETROVIMA! A NA JUGU OSTRVA SE NALAZE HRIDINE...

U REDU, NOA, NEMA POTREBE DA PONAVLJAŠ! VEĆ SAM ODLUČIO!



BROD OSTAJE OVDE, A POSADA ĆE POČETI POPRAVKE S ONIM ŠTO IMAMO NA BRODU, KORISTEĆI I MATERIJAL KOJI NADE NA OBALI... JA ĆU ZA TO VREME OTIĆI U TORŠAVN, A AKO NEKO ŽELI DA MI SE PRIDRUŽI...

NAS DVOJICA SMO RASPOLOŽENI, DŽO!

NEKOLIKO SATI KASNIJE...

DA LI JE POŠTENI DŽO OD ČELIKA?... NAS JE KRITIKOVAO ZBOG ODMORA... A ON JE SPAVAO TEK NEŠTO VIŠE OD JEDNOG SATA!

KADA JE U PITANJU NJEGOV BROD, KAPTANOVA ENERGIJA JE NEISCRPNA...

DA LI SI SIGURAN DA HOĆEŠ DA IDEŠ, JAMBO? U PLANINAMA ĆE BITI HLADNO!

MORAM DA SE NAVIKNEM, BVANA DEKSTERU!

ISTINA JE DA MOJ DOBRI JAMBO NE ŽELI DA ME OSTAVI SAMOG NI ZA SEKUND! ON JE VERAN PRIJATELJ... BAŠ KAO I ČIKO! USPUT... A GDE JE ON?

MISLIM DA ČIKO NIJE OPRAVDAO TVOJE POVERENJE, DEKSTERU!...

MA KOLIKO DA MI JE PRIVRŽEN, NIJE SE LIBIO DA ME IZDA ZA DOBRU PARTIJU SNA! MISLIM DA SADA SPAVA NEGDE U POTPALUBLJU!

UHM! MISLIM DA NIJE TAKO!

BUDUĆI DA ČIKO NIJE NI MORNAR NI STOLAR... I NIJE OD BOGZNA KAKVE KORISTI... MISLIM DA GA JE NOA UVRSTIO U EKIPU KOJA PRIKUPLJA DRVA NA OBALI!...





















MNOGO KASNIJE, NEŠTO PRE SUMRAKA...

OVA PRO-  
KLETA MAGLA  
NAM NIJE  
TREBALA!...

NE BRINI SE, DŽO! PRE-  
VALILI SMO TEŽI DEO PUTA I  
VEĆ NEKOLIKO SATI LAGANO  
PEŠAČIMO... SADA JE OBALA  
SIGURNO BLIZU!



DA LI JE SVE U REDU,  
DEKSTERU? U KAKVOM STA-  
NJU SU TI NOGE NAKON ŠTO  
SI PREŠAO PREKO „GLATKIH  
BREŽULJAKA“ VULKANSKE  
VISORAVNI NA TULI?...

NE STA-  
VLJAJ MI SO  
NA RANU, PRI-  
JATELJU!...



HEJ, GLE-  
DAJTE!...



ŠTA JE  
TO, KOG  
DAVOLA?...

OPASNA  
ZVER?...

GLUPOSTI! NA OVOM  
OSTRVU ŽIVE SAMO  
PTICE I DIVLJI MIŠE-  
VI, KAO I...















BREIDH...  
OSTUR... OR-  
SAKA!

IZVINJAVA SE  
ŠTO MOŽE DA VAM  
PONUDI SAMO  
HLEB I SIR!

RECI MU DA SE  
NE BRINE... NJEGO-  
VA HRANA JE IZVR-  
SNA, A GOSTO-  
PRIMSTVO VR-  
HUNSKO.



TREBALO BI DA SE JA  
PRVI IZVINIM. IPAK, JA SAM  
OVDE SAMO GOST. VLA-  
SNIK KUĆE JE NILS I ON  
ODLUČUJE O SVEMU.



SVE JE U  
REDU, BORK.  
DA LI SI IZ  
TORŠAVNA?

JA... JESAM.  
DOŠAO SAM  
KOD NILSA DA  
KUPIM KO-  
NJE...



AKO SE SUTRA  
VRAĆAŠ U GRAD,  
MOŽEMO DA PU-  
TUJEMO ZA-  
JEDNO!

JA  
KREĆEM  
USKORO...



I MI ISTO. MOJI PRIJA-  
TELJI I JA SMO NESTRPLJIVI  
DA SE VRATIMO DO NAŠEG  
BRODA... PRETPOSTAVLJAM  
DA ZNAŠ GDE U GRADU  
MOŽEMO DA NADEMO  
DRVENU GRAĐU...





SAT PRE ZORE...



I MALO KASNIJE...



UHM!

NEŠTO NIJE U REDU, DŽO?...



...DA NISI JUTROS USTAO NA LEVU NOGU?...

USTAO? JE-DVA DA SAM I ZASPAO!



NEMOJ POGREŠNO DA ME RAZUMEŠ, ZAGORE... JA UVEK POŠTUJEM TVOJE MIŠLJENJE, ALI... JOŠ SAT SNA NAM NE BI ŠKODIO! NISI NAM DOZVOLIO NI DA POPIJEMO MLEKO KOJE NAM JE NILS PONUDIO ZA DORUČAK!



A TO TI KAŽE KAPETAN „DRAGUNA“... MA KOLIKO BIO NESTRPLJIV DA STIGNEM U TORŠAVN I POPRAVIM SVOJ BROD, NE VIDIM RAZLOG ZA TOLIKU ŽURBU!

VERUJ MI, DŽO... TI SI KAPETAN I NE ŽELIM DA OSPORIM TVOJ AUTORITET... ALI MI SE NE SVIDA ŠTO BORK NIJE HTEO DA NAS SAČEKA, VEĆ JE POKUŠAO DA ODE.







GLEDAJ!  
OVOME SAM  
SIMPATIČAN!



NISAM MNO-  
GO TEŽAK... NEĆU  
PREDSTAVLJATI TE-  
RET TVOM PONIJU!  
NEĆE NI PRIMETITI  
AKO GA BUDEM  
UZJAHAO!...



MAGLA  
JE VEOMA  
GUSTA! JEDVA  
IH VIDIM...

IDEM  
JA...



IDEM S TOBOM, ZA-  
GORE! NI JA NEMAM  
POVERENJA U TOG  
BORKA! MISLIM DA  
NEŠTO SPREMA!

HMM...



U REDU, SKAČI! ALI PAZI...  
KONJI S FARSKIH OSTRVA SU  
ŽIVAHNIJI NEGO ŠTO IZGLE-  
DAJU! DA LI SI IKADA  
JAHAO KONJA?

NISAM! PRE NE-  
GO ŠTO SAM PO-  
STAO MALI OD PA-  
LUBE, ŽIVEO SAM  
U GRADU L.











IMAM BRZE NOGE,  
ALI PROTIV KONJA NE-  
MAM MNOGO ŠANSE!  
NADAM SE DA ĆE ZA-  
GOR USPETI DA SPA-  
SE MALOG FELIKSA  
PRE NEGO ŠTO  
BUDE KASNO!



KADA BIH MAKAR MOGAO DA VIDIM BORKA,  
POKUŠAO BIH DA GA ZAUSTAVIM PUCAJUĆI U  
NJEVOVOG KONJA! NADAM SE DA ĆE SE MA-  
GLA RAZIĆI PRE NEGO ŠTO ONAJ PROKLETNIK  
UMAKNE!



BILI STE U PRA-  
VU! ISPAO SAM  
BUDALA ŠTO SAM  
SE POUZDAO U  
TOG ČOVEKA!

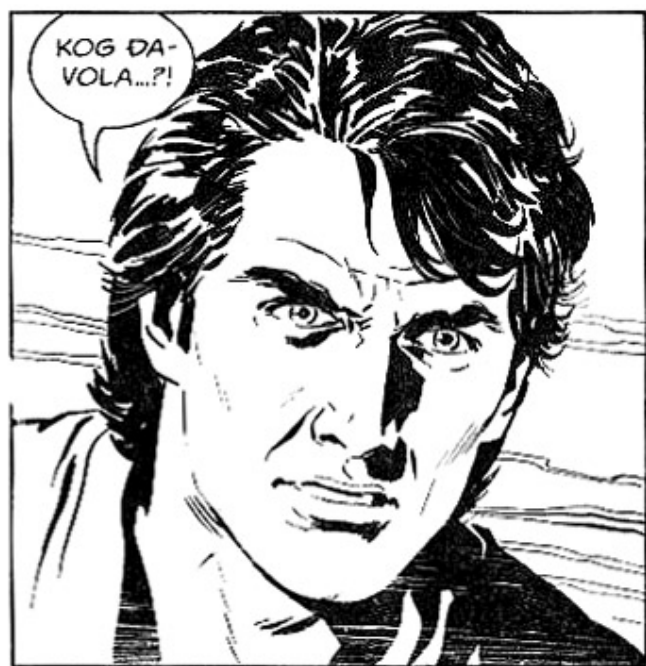
SVI SMO SE  
PREVARILI, KA-  
PETANE DŽO!



MORAM DA  
POKUŠAM DA  
SE ODVEŽEM I  
DA SJAŠEM...  
ALI KAKO?



AAHH!



























U REDU! SVE-  
ČANO SE ZAKLI-  
NJEM DA ĆU  
PRESTATI DA TE  
ZAVITLAVAM!



SAMO SAM ŽELEO  
DA TE... UPOZORIM! TI  
NE POZNAJEŠ ZAGO-  
RA... ON SE NIKADA NE  
PREDAJE! BOLJE DA  
GA NE UZIMAŠ  
ZDRAVO ZA  
GOTOVO!

VIDEO  
SAM GA U  
AKCIJI... SPO-  
SOBAN JE!



DRAGO MI JE DA SI I TO  
SHVATIO! DAKLE... BOLJE BI TI BILO  
DA ME OSLOBODIŠ I ODMAH PO-  
BEGNEŠ ODAVDE, BORK! NAS DVO-  
JICA JAŠEMO NA JEDNOM PO-  
NIJU... A SVE OSTALE KONJE  
SI IZGUBIO...

MISLIŠ DA  
SI LUKAV, DE-  
ČAČE...



...ALI SE VARAŠ! MOJ  
ČOPOR JE NA SIGURNOM!  
NE MISLIŠ VALJDA DA BIH  
GA OSTAVIO SAMO DA BIH  
TEBE SPASAO?

!



UZJHAČEŠ OVOG DRUGOG  
PONIJA I BIĆEMO U  
TORŠAVNU ZA TREN,  
MNOGO PRE TVO-  
JIH PRIJATELJA!  
DAKLE? DA LI SI  
KONAČNO OSTAO  
BEZ REČI?...

DO ĐAVOLA!  
POTCENIO SAM OVO  
BRDO MIŠIČA!... PITAM  
SE KO JE TAJ NJE-  
GOV MISTERIOZNI  
GAZDA!





ZA TO VREME...

DAKLE, NISI USPEO DA GA STIGNEŠ, MOJ DOBRI JAMBO... BEH, NISI MOGAO NI DA OČEKUJEŠ DA ČEŠ BITI BRŽI OD PONIJA S FAR-SKIH OSTRVA!

DA NIJE BILO OVE GUSTE MAGLE, POGODIO BIH TOG PROKLETNIKA METKOM IZ KARABINA!

HMM...



NADAJMO SE DA JE ZAGOR IMAO VIŠE SREĆE I DA JE USPEO DA NADE FELIKSA!...

DA!...



PITAM SE ŠTA JE TO SMISLIO TAJ LUDI BORK I ZAŠTO JE IZNENADA PREUZEZO INICIJATIVU...

TO ČU TI JA REĆI, DEKSTERU!



ZAGORE!

!

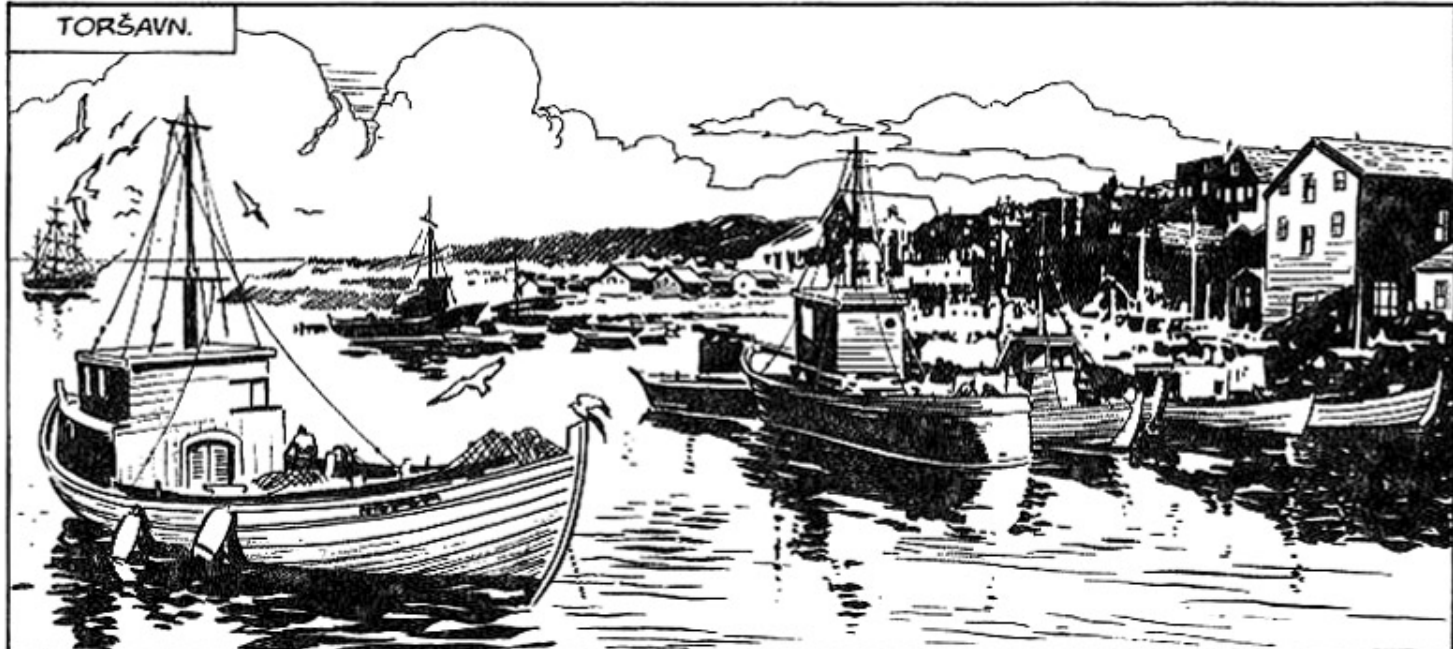
PRIJATELJU MOJ!... ALI GDE JE DEČAK?

FELIKS JE ZASAD ŽIV I ZDRAV... ALI GA BORK DRŽI ZAROBLJENIM!





TORŠAVN.



NAPOKON  
SMO STIGLI!  
MISLIO SAM  
DA NEĆEMO  
USPETI...

SAMO JOŠ  
MALO, DEK-  
STERU!



PRATILI SMO TRAG  
BORKOVOG KONJA...  
IMA BAREM SAT  
PREDNOST U  
ODNOSU NA  
NAS...



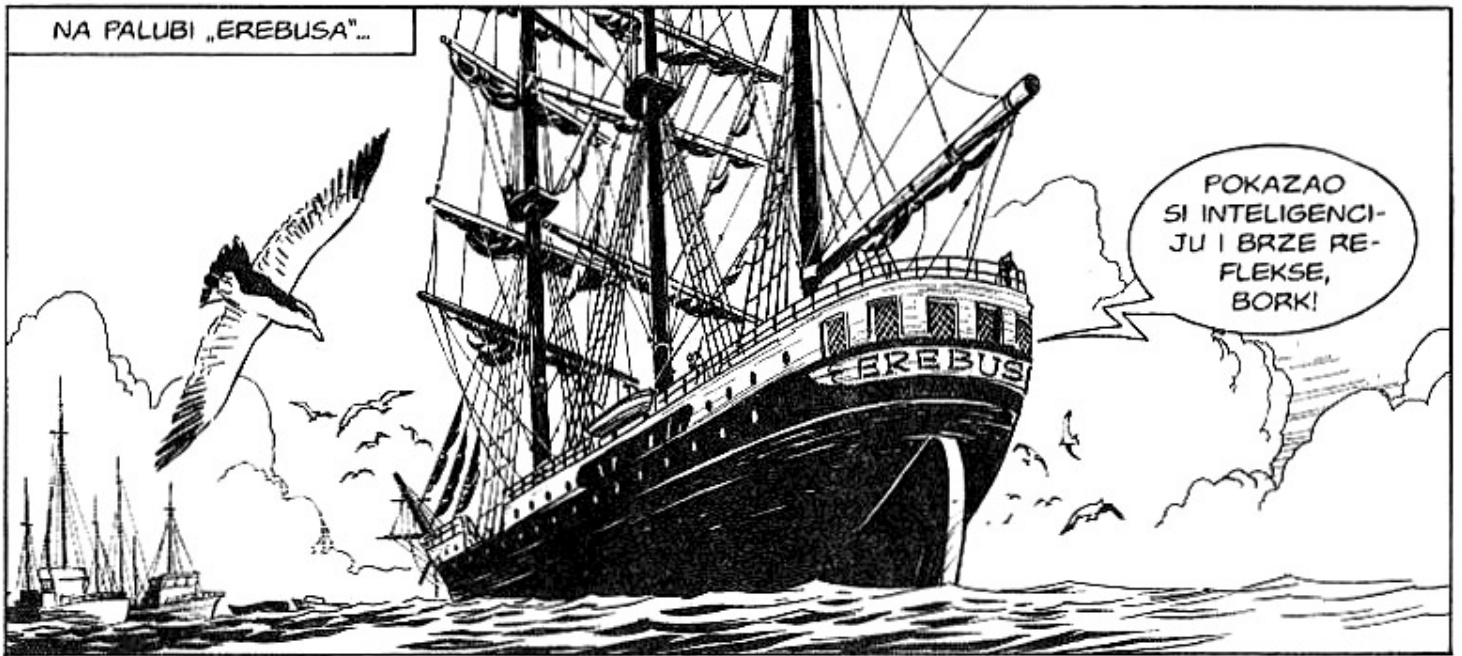
...I AKO USME-  
RITE POGLED  
TAMO DOLE,  
PREMA  
LUCI...







NA PALUBI „EREBUSA“...



POKAZAO SI INTELIGENCIJU I BRZE REFLEKSE, BORKI!



...SITUACIJA U KOJOJ SI SE NAŠAO BILA JE ZAISTA NEOČEKIVANA!

U PRVI MAH SAM ODLUČIO DA PUSTIM TE NEPOZNATE LJUDE DA IDU SVOJIM PUTEM, GAZDA...



...ALI KADA SAM U KOLIBI STAROG NILSA ČUO IMENA VAŠIH NEPRIJATELJA ZAGORA I DEKSTERA GRINA, SHVATIO SAM DA MORAM DA IH SPREČIM DA STIGNU DO TORŠAVNA PRE MENE!



SJAJNO SI SE SNAŠAO, BORKI! NISI IZGUBIO KONJE KOJI SU DRAGOCENI ZA NAŠU EKSPEDICIJU NA ISLAND, A ČAK SI MI DOVEO I TAOCA DO KOJEG JE ZAGORU VEOMA STALO!

JA... VI GREŠITE! GOSPODIN ZAGOR JE OVA DA ME POZNAJE! NA „DRAGUNU“ RADIM KAO MALI OD PALUBE I...









NA SREĆU, SVE  
POPRAVKE SU  
VEĆ OBAVLJE-  
NE... VAŠI KONJI  
SU UKRCANI...



A NAJBOLJI TRENUTAK  
ZA ISPLOVLJAVANJE ĆE  
BITI U PODNE, KADA VE-  
TROVI I MORSKE  
STRUJE...

BRIGA MENE  
ZA VETROVE I  
MORSKE STRU-  
JE, FORBSE!...



POGLE-  
DAJTE SAT...  
VEĆ JE DE-  
SET UJUTRU!



KAPETANE, ŽELIM DA NAŠ BROD  
NAPUSTI TORŠAVN U POLA JEDA-  
NAEST! MOŽETE LI TO DA  
IZVEDETE?...

SVAKAKO!  
ALI... LJUDI KO-  
JI SU OSTALI  
NA KOPNU...



TO SU SITNE  
RIBE. AKO OSTANU  
NA KOPNU, TIM GO-  
RE PO NJIH!...



NE GAJIM PREVELIKE NADE U TO  
DA ĆE USPETI DA OBAVE MISIJU  
KOJA IM JE POVERENA... ALI JE  
VAŽNO DA ZADRŽE ZAGORA DO-  
VOLJNO DUGO KAKO BISMO  
MI MOGLI DA ISPLOVIMO!





DA LI SI SIGURAN DA JE BORK ODVEO FELIKSA NA ONAJ BROD?...

BORK SVAKAKO RADI ZA NAŠEG NEPRIJATELJA, DRAGI DŽO!... ALI JE NAŠ SINOČNJI SUSRET BIO PLOD NEVEROVATNE SLUČAJNOSTI!



RIHTEROV BROD JE SIGURNO U LUCI IZ ISTOG RAZLOGA KAO I NAŠ... KAKO BI POPRAVIO OŠTEĆENJA NASTALA TOKOM OLUJE!



NADAJMO SE DA JE OŠTEĆEN TOLIKO DA NE MOŽE DA ISPLOVI!... KONAČNI OBRAČUN SE Približava, ZAGORE!

ALI SADA RIHTER ZNA DA SMO OVDE!...



„I PRIPREMIĆE ODBOR ZA DOČEK, KOJI NEĆE BITI NI MALO PRIJATELJSKI NASTROJEN!

DA! AKO ODMAH KRENEMO PREMA „EREBUSU“, NEMAMO MNOGO ŠANSI DA USPEMO!

ŠTA ONDA DA RADIMO? DA ČEKAMO DA NAPUSTI LUKU I ODVEDE FELIKSA?

































KRENULI SU ZA NA-  
MA... ALI SU SAMO  
DVOJICA! ZAGOR I  
ONAJ CRNAC!

ONI SU  
NAJGORI!



RAZDVOJI-  
MO SE! PAKO, TI  
IDI DO ČAMCA I  
SAČEKAJ NAS  
TAMO!...

RAYOS! SVAKAKO  
DA NE MOGU DA VE-  
SLAM RANJENOM RU-  
KOM! ŠTA ČETE VI  
RADITI?...



SAČEKA-  
ĆEMO IH  
KOD PRO-  
LAZA!

DA LI SI POLUDEO,  
PJOTRE?... TA DVOJI-  
CA ĆE NAS RASKO-  
MADATI! A TEBI JE  
SLOMLJEN  
ZGLOB!



PA? I TO ĆU STAVITI  
NA ZAGOROV RAČUN.  
PUCAĆU U NJEGA S  
VELIKIM ZADOVOLJ-  
STVOM... PA MAKAR  
I LEVOM RUKOM!



VADI PIŠTOLJ, DEJVI... I PRESTANI DA DRHTIŠ!  
NIJEDAN ČOVEK NIJE IMUN NA METKE! A TEBI  
ĆU OSTAVITI NAJVEĆU METU... CRNCA!











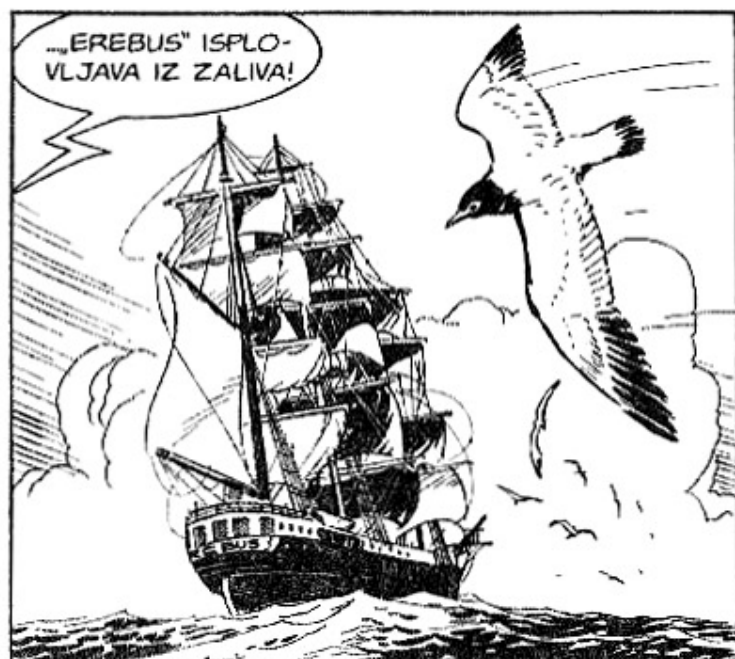


















NA „EREBUSU“...

NIJE MI JASNO, PROFESORE, ZAŠTO STE PRVO ANGAŽOVALI ONE BITANGE U BERGENSKOJ LUCI, A POTOM IH ŽRTVOVALI I PREPUSTILI NJIHOVOJ SUDBINI!...

HA! HA! HA!  
TA SUDBINA IM JE BILA I NAMENJENA, KAPETANE FORBSE!



LJUDI BIVAJU KORIŠĆENI ONOLIKO KOLIKO VREDE! ONA TROJICA LUPEŽA SU BILA SAMO ŽRTVENA JAGNJAD... I ZA TAKVE SAM IH SMATRAO OD POČETKA...



KAO ŠTO STE VIDELI, BILI SU OD KORISTI I USPELI SU DA ZADRŽE MOJE PROGONITELJE!.. A SADA JE DOSTA PRIČE O NJIMA!

HMM...



NEMILOSRDNO ISKORIŠĆAVA LJUDE KAO OBIČNE MARIJETE ZA SVOJE CILJEVE... UVAŽENI PROFESOR JE ČOVEK KOJEG SE TREBA PAZITI!...

DAKLE, BORK, DEČAČE MOJ...



...KAO ŠTO VIDIŠ, USPELI SMO DA SE IZVUČEMO UPKOS TVOM NEOČEKIVANOM SUSRETU S ONIM PROKLETIM ZAGOROM!

DA, PROFESORE!





IDI SADA DA SE ODMORIŠI! ČAK I SNAŽAN  
ČOVEK POPUT TEBE MORA DA PRIKUPI SNA-  
GU NAKON TOLIKO UZBUĐENJA! TVOJA AGIL-  
NOST ĆE MI BITI POTREBNA KADA KONAČNO  
BUDEMO DOŠLI DO TVOJE LEDENE  
ZEMLJE!



UHM!  
U REDU,  
PROFE-  
SORE!



MLADI ISLAN-  
DANIN VAM JE  
VEOMA PRI-  
VRŽEN, PRO-  
FESORE!

DAO BI ŽIVOT ZA MENE!... JA  
SAM BIO PRIJATELJ NJEGOVOG  
OCA... I ON U MENI VIDI DRU-  
GOG OCA!



BORK GRIMSON MI DUGUJE SVOJE  
OBRAZOVANJE... I SVOJ ŽIVOT! NIJE LA-  
KO PREŽIVETI BEZ PORODICE NA DI-  
VLJEM MESTU KAO ŠTO JE ISLAND!...



DOBRO STE GA VASPITA-  
LI, RIHTERU... NEMA NIMA-  
LO SKRUPULA!

BAH! TU KA-  
RAKTERISTIKU DO  
SADA NISAM PRI-  
MEĆIVAO KOD NJE-  
GA! ALI MI TO SVA-  
KAKO PRIJA!...



TAKO NEĆU BITI  
PRINUDEN DA KRIJEM  
OD NJEGA IZVESNE  
DETALJE IZ SVOG  
ŽIVOTA KOJI...?!

KAPETANE  
FORBSE! BR-  
ZO DODITE!





VIŠE NEMA SUMNJE! TA RIBARSKA BARKA NAS ZAISTA PRATI!... ŠTAVIŠE, DELUJE MI NEVEROVATNO DA SE RIBAR UPUTI NA PUČINU, ZNAJUĆI DA SE SPREMA BURA!

GROMOVI!

?



U ČAMCU JE SAMO JEDAN ČOVEK!... A SUDEĆI PO NJEGOVOJ CRVENOJ KOŠULJI...



...REKLO BI SE DA ODGOVORA OPISU VAŠEG NAJLJUČEG NEPRIJATELJA, RIHTERU! POGLEDAJTE I VI!

TO NIJE MOGUĆE!



ZAGOR! TAJ PROKLETNIK NIJE ODUŠTAO!...

BAH! TREBALO BI DA SE RADUJETE, PROFESORE! POSTUPIO JE NERAZUMNO! SAMO BI ISKUSAN MORNAR MOGAO DA PREŽIVI NEVREME KOJE NAM SE Približava...



...ALI TAKAV MORNAR NE BI NI IZAŠAO NA OTVORENO MORE U TOJ ORAHOVOJ LJUSCI! ČEMU TAKAV IZRAZ LICA, RIHTERU? ZAGOR JE GOTOV!

VI GA NE POZNAJETE, FORBSE!... VI GA NE POZNAJETE!





SIGURNO  
SU ME PRI-  
METILI...



NADAO SAM SE DA  
ĆE ME MORE ZAKLONITI...  
BAREM DOK NE PADNE  
NOĆ. ALI SAM POSTAO  
PREVIŠE UPADLJIV KADA  
SU ME TALASI PODIGLI.



NAŽALOST, SADA  
SE I MORE UZBUR-  
KALO!... MORAM DA  
SKINEM JEDRO PRE  
NEGO ŠTO GA VE-  
TAR ODNESE!...



MOŽDA SAM OVOGA PUTA PRE-  
CENIO SVOJE SPOSOBNOSTI...  
NADAO SAM SE DA ĆU STIĆI  
DO BRODA TOKOM NOĆI I  
ZATIM ODVESTI FELIKSA... A  
MOŽDA I SAMOG RIH-  
TERA...



MEDUTIM, LOŠE VREME JE POREMETILO  
MOJE PLANOVE... ALI NE MOGU SADA DA SE  
VRATIM! AKO NE BIH MOGAO DA ODREDIM  
POLOŽAJ FARSKIH OSTRVA, IZGUBIO BIH SE  
NA MORU! ISLAND ĆU MNOGO LAKŠE NAĆI  
AKO BUDEM KRENULO PREMA SEVERU!



DEKSTER MISLI DA JE TO PROFESOROVO KRAJNJE ODREĐIŠTE! A AKO BUDEM ODRŽAO KORAK S „EREBUSOM“, STIĆI ĆU NA ISLAND MNOGO PRE MOJIH PRIJATELJA S „DRAGUNA“!...

WHAOSSSHH



NARAVNO, AKO FRE TOGA NE ZAVRŠIM NA DNU MORA!

SPZLAASSH



JOŠ NIJE PALA NOĆ, ALI KAO DA JEŠTE! VIŠE NE VIDIM „EREBUS“!



MOGU SAMO DA SE POUZDAM U OVAJ KOMPAS KOJI SAM NAŠAO U ČAMCU... I U SVOJU SNAGU!



SPZLAASSH





DVA DANA KASNIJE...



OVO JE ZALIV REJ-KJAVIKA! LEP PRIZOR, ZAR NE?...

JOŠ JE LEPŠI NAKON DVA UŽASNA DANA KOJA SMO PREŽIVELI...



ODAJEM VAM MOJE ISKRENE ČESTITKE ZBOG TOGA ŠTO JE BROD IZ OLUJE IZAŠAO NEOŠTEĆEN, KAPETANE FORBSE! VI STE PRAVI MORSKI VUK!

NAŽALOST, VUK LOŠE REPUTACIJE! HVALA VAMA ŠTO STE MI POVERILI KOMANDU NAD „EREBUSOM“!



VUKOVI SE MEĐUSOBNO RAZUMEJU! SIĆI ĆU U KABINU DA IZVRŠIM ZAVRŠNE PRIPREME! KADA ĆEMO SE ISKRCATI?

ZA MANJE OD SATA! JOŠ JEDNOM VAM KAŽEM... OVDE DOLAZI MALO ZNAČAJNIH BRODOVA... A VI STE PRAVA ATRAKCIJA!



SIGURNO ĆETE BITI POZVANI NA VEČERU S GUVERNEROM, BISKUPOM I OSTALIM LOKALNIM ZVANIČNICIMA...

UHM! OČEKUJEM DA SREDITE SVE U VEZI S TIM DOSADNIM DOGAĐAJEM, FORBSE! I TO ŠTO JE PRE MOGUĆE!











MOJ OTAC JE BIO NJEGOV PRIJATELJ!



NE SEĆAM GA SE DOBRO! BIO SAM TEK DEČAK...



„KADA JE POSLEDNJI PUT ODVEO PROFESORA RIHTERA U UNUTRAŠNJOST ISLANDA...”

OBRISI TE SUZE, DEČKO! NA ISLANDU LJUDI NE PLAČU!



PLAŠIM SE ZA TEBE, TATA!

GLUPOSTI! VEĆ NEKOLIKO PUTA SAM S PROFESOROM BIO U UNUTRAŠNJOSTI OSTRVA!...



NE BOJ SE, MALI BORK! TVOJ OTAC JE NAJBOLJI VODIČ NA ISLANDU! KAKO BIH MOGAO DA SE SNADEM BEZ NJEGA NA ISLANDU?...



ZATO TI OBEĆAVAM DA ĆU GA VRATITI ŽIVOG I ZDRAVOG!



A SADA JE  
DOSTA PRIČE,  
GRIME! MORA-  
MO DA KRE-  
NEMO!

DA, PRO-  
FESORE!



"TADA SAM GA VIDEO POSLEDNJI PUT..."



ŠTA  
SE DE-  
SILO?

U VULKANSKOJ  
PUSTARI ODADA-  
HRAUN SU IH NA-  
PALI RAZBOJ-  
NICI...



...DOK JE BRANIO  
RIHTERA, MOG OCA  
JE UBIO JEDAN  
OD NJIH!

TREBALO  
JE DA PU-  
STI DA GA  
UBIJU!



MRŽNJA PREMA RIHTE-  
RU TE JE ZASLEPILA,  
FELIKSE!... MISLIŠ DA U  
NJEMU NEMA NI  
TRUNKE DOBRA...  
ALI MI JE ON DO-  
NEO VEST O SMR-  
TI MOG OCA...



ŽAO MI JE, BORK...  
MNOGO MI JE ŽAO... AKO  
TE TO MOŽE UTEŠITI,  
TVOJ OTAC JE UMRO  
KAO HEROJ...

VI STE...  
OBEĆALI...



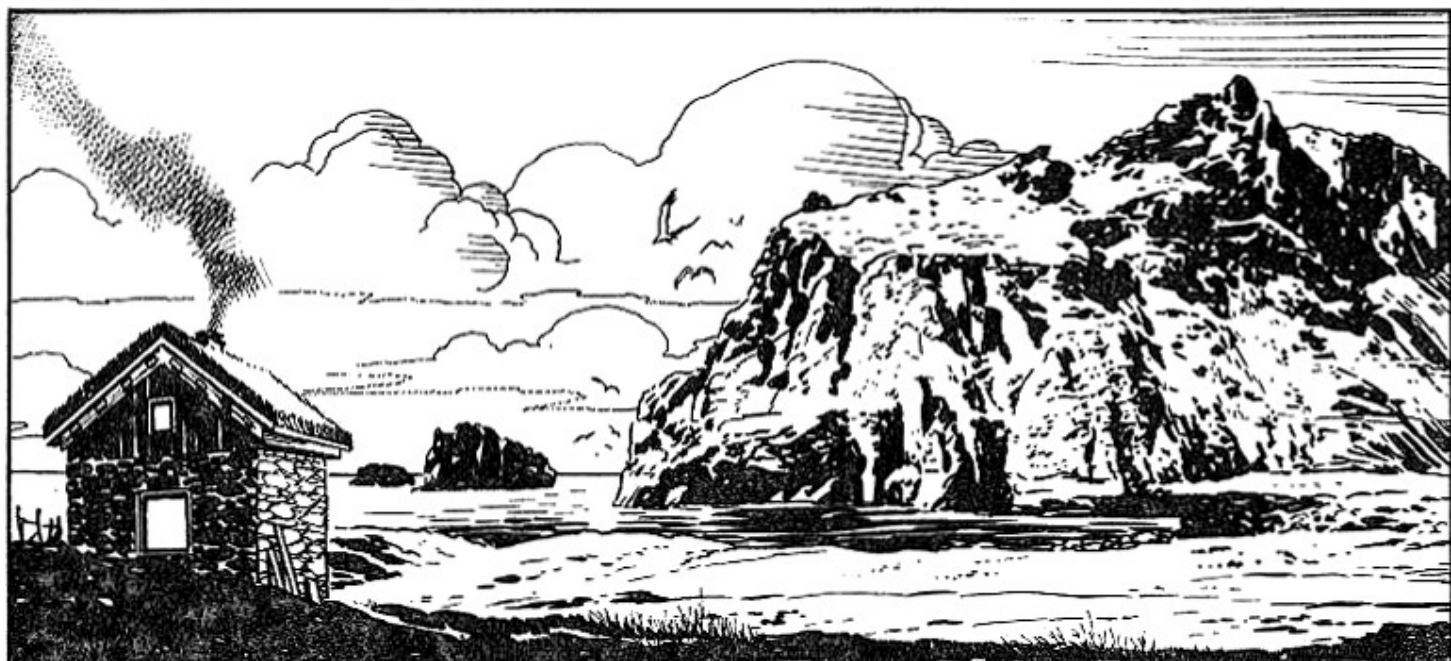






U ISTOM TRENUTKU, NA JUŽNOJ OBALI ISLANDA DALEKO OD REJKJAVIKA...









REJKJAVIK, TE ISTE NOĆI...



**U SLEDEĆEM BROJU:**

***Razbojnici iz skrivene doline***



ISBN 978-86-87609-03-7



# ZAGOR



## Razbojnici iz skrivene doline

veseli  
četvrtak

cena 150 din  
op 20 100 120 din

FERRIGI



Br. 13  
od idućeg  
meseca na  
kioscima

